

Субхашита Самграха. Часть 4 Изначальная причина творения

Глава 4 (9)

**Tileśutaelaṁ dadhiniivasarpirā pahsrotahsvaraṁ iisucāgnih
Evamātmātmanigrhyate'saosatyaenaenaṁ tapasā yo'nupashyati**

Вы знаете, как Он скрывается во всём? Точно так же, как масло в кунжутном семени. Если вы посмотрите на семена кунжута, вы увидите только семена, не масло. Растолките их, и масло появится. Он пребывает во всем, но вы не можете видеть Его, потому что смотрите поверхностно. Делайте садхану, медитируйте, «толките» свой разум, и Он проявится. Гхи (очищенное масло) есть в молоке, но можете ли вы видеть его? Взбейте молоко и увидите масло. Посмотрите на сухую горную реку, и вы не увидите ничего, кроме песка. Но разве в ней нет воды? Немного потрудитесь, разгребите песок, и яма заполнится пресной водой. Посмотрите на кусок дерева. В нем не увидите огня, не так ли? Но в дереве скрыта потенциальная возможность появления огня. Приложите небольшое усилие, потрите два куска дерева друг о друга, и огонь проявится. Точно так же вы не можете видеть в себе великого Пурушу. Вы не можете понять, что Он пронизывает каждое невидимое атомное ядро молекул и атомов. Взбейте себя истиной и медитацией, и Он расцветет в вас.

**Sarvavyāpinamātmānaṁ kṣīresarpirivārpitam
Ātmavidyātapomūlaṁ tadbrahmopaniśatparam**

Он является всепроникающим. Не думайте, что Он пребывает только в некоторых конкретных сущностях. Он равнозначен существованию во всем. Гхи присутствует в молоке, но ограничено ли это свойство каким-либо конкретным регионом производства молока? Нет, масло есть в любом молоке. Так называемые «высокие» и «низкие», богатые и бедные, брамины и неприкасаемые, мужчины и женщины, старые и молодые, русские и американцы – Его проявления, и Он одинаково пребывает в каждом из них. Ни на кого не смотрите свысока – никто не должен быть объектом вашего презрения или ненависти. Если вы презираете даже самую маленькую или самую подлую сущность, помните, что вы презираете самого Параму Брахму.

Могут ли люди просить кредит на достижение высшей Сущности? Садхак можно сравнить с бизнесменами, которые ведут свои дела, используя чужой капитал. Они приобрели статус садхак, но на самом деле сила садханы была дарована им Парамой Пурушей. Погрузитесь глубоко во все духовные знания, и вы увидите только Его. Именно Он дает вам интеллект и силу для выполнения садханы. Предайтесь Его воле. Стряхните с себя груз сомнений. Облегчите бремя своей жизни и плывите на волнах Его воли. Именно Он учит вас садхане в облике Гуру (наставника). Именно Он углубляет ваши знания и укрепляет веру в облике философа. Днем и ночью вы похищаете Его всестороннюю милость. Работайте как машина, оставляя авторство действия Ему. Несколько глубоководный скудный интеллект может постичь или понять Его загадочную игру (лила)?! Таким образом, вместо того, чтобы пытаться понять или анализировать, удерживайте перед собой образ этого непостижимого Фокусника.

Sáphaeyá kátarebándá
Rojhá haeyá jhádo
Katakerámatjánarebándá
Katakerámatjána
Tumimájhdariyá y
Jálpheláiya
Dángáybaesyá táno

[Как змея вы кусаете кого-то,
Как заклинатель змей вы исцеляете укусы змей.
Сколько фокусов вы знаете?
Вы бросаете рыболовную сеть в реку
И рисуете это, сидя на берегу.]

Повторюсь, не пытайтесь изучатьвысшее Существо с гордынейсвоего мелкого интеллекта. Чтобы достичь Его, делайте садхану с пылкой преданностью в сердце, и все ваши несовершенства и ограничения исчезнут. Помните, где есть вы, там нет Его, а где есть Он, там нетвашего маленького «я». Он – вашафинальная цель. Не позволяйте своим желаниям и склонностям сбить вас с пути к Нему. Пусть все ваши желания плывут в потоке волн Его милости.

Bhanaividyá patishesh ashamanabhaye
Tuyá vinugatináhiará
Ádi-anáðikanáthakahá yasi
Avatáraṇa-bháratohára.

Все Веды описывают Парама Пурушу. Сделайте Его целью своей жизни. Он – вашвысшийПьедестал. Он – высшаяВоля.

БхадраПурнима, 1956 г. ДМС, Бхагалпур

Tileśutaelaṁ dadhiniivasarpirā pahsrotahsvaraṁ iiśucāgnih
Evamātmāmanigrhyate'saosatyenaenaṁ tapasā yo'nupashyati.

Do you know how He remains hidden in everything? Just as oil remains hidden in a sesame seed. If you look at the sesame seed you will see only the seed and not the oil, but crush it and the oil will emerge. He abides in everything , but you cannot see Him , for you look with a superficial vision . Do sādhanā , meditate, powder down your mind, and He will appear. Ghee (clarified butter) exist in milk, but can you see it? Churn the milk and the ghee will appear before your eyes. Look at the dry mountainous river and you will see nothing but sand. Is there no water in it? Take a little trouble, remove the sand, and you will find its bosom full of sweet water. Look at a piece of wood. You can't see any fire in it, can you? But the fire -potential is latent within it . Take a little trouble , rub two pieces of wood together and the fire will ignite . Similarly, you are unable to see that Great Puruṣa within you ; you cannot understand that He permeates every secret core of your molecules and atoms. Churn your self with truth and meditation and He will blossom forth within you.

Sarvavyāpinamātmānaṁ kṣīre sarpirivārpitam
Ātmavidyātapomūlaṁ tad brahmopaniśat param .

He is all-pervading. Do not think that He abides in a number of particular entities only. He exists equally in everything. Ghee exists in milk, but is it restricted to any particular region of the milk? No, the ghee permeates throughout all of the milk. The so-called high and low, rich and poor, Brahmin and untouchable, man and woman, old and young, Russian and American are all His manifestations – He abides equally in all of them. Do not look down upon any of them – none is an object of your contempt or hatred. If you despise even the smallest or meanest entity, remember that you are despising Parama Brahma Himself.

Can human beings claim any credit for the attainment of the Supreme Entity ? Sādhakas can be likened to businessmen who conduct their affairs with others' capital. They have acquired the epithet sādḥaka, but actually the power of sādhanā has been bestowed upon them by Parama Puruṣa . Probe deeply into all spiritual knowledge and you will see only Him . It is He who provides you with the intellect and strength to do sādhanā . Surrender yourself to His will . Shake off your load of self -conceit . Lighten the burden of your life and float yourself on the waves of His will . It is He who is teaching you the sādhanā in the guise of a Guru (preceptor); it is He who is strengthening your knowledge and faith in the guise of a philosopher . You are plundering His mercy in everything day and night . Go on working as a machine , leaving the doership to Him . How little can your poor intellect comprehend or analyse His unfathomable sport (līlā)! So, instead of trying to comprehend or analyse keep the bearing of that inscrutable juggler aglow before your eyes.

Sāp haeyā kātare bāndā
Rojhā haeyā jhādo
Kata kerāmat jāna re bāndā
Kata kerāmat jāna
Tumi mājḥ dariyāy
Jāl phelāiya
Dāngāy baesyā tāno

[As a snake you bite someone
And as a snake charmer you cure the snake bite.
How many tricks do you know?
You throw your fishing net in the river
And draw it in sitting on the bank.]

So I repeat, do not try to analyse that Supreme Entity with the pride of your petty intellect . Do the Sādhanā of attaining Him with the ardent devotion of your heart and all your discrepancies and limitations will end. Remember, where “you” is “He” is not and where “He” is, small “you” is not. He is your final destination. Don't let your desires and propensities go astray except towards Him. Let all your longings float on the waves of His grace.

Bhanai vidyápati sheśa shamana bhaye
Tuyá vinu gati náhi árá
Ádi-anádika nátha kaháyasi
Ava táraña-bhára tohára.

All the Vedas describe Parama Puruśa . Make Him the goal of your life. He is your Supreme Terminus.
He is the Supreme Authority.

Bhádra Púrñimá 1956 DMC, Bhagalpur

Footnotes

(1) Mind of a person. –Trans.

(2) The word Brahmametat used in the sloka is grammatically incorrect. It should have been “Brahma etat” .
Maybe the rśi used Brahmametat for the sake of metre .

© Copyright 2009 Ánanda Marga Pracáraka Saṁgha (Central) All Rights Reserved